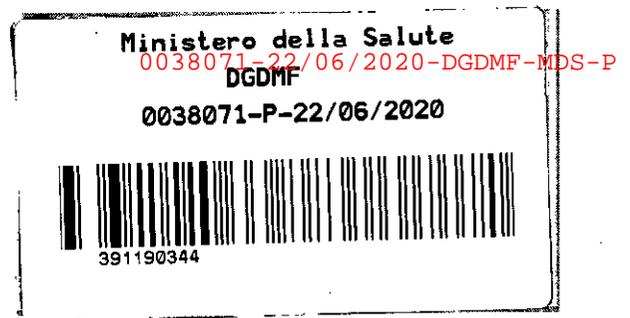




Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DEI DISPOSITIVI MEDICI E DEL SERVIZIO FARMACEUTICO
Ufficio 1 - Affari generali e prodotti di interesse sanitario diversi dai dispositivi medici
Viale Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma

I.5.i.d.2/89



Spett.le
Teknos A/S
Industrivej 19
6580 Vamdrup (DK)

OGGETTO: Prodotto biocida: TEKNOL AQUA 1412-01.
Trasmissione decreto di modifica amministrativa.

Si trasmette, in allegato, il D.D. di modifica del 19 GIU. 2020 relativo al prodotto biocida indicato in oggetto n. **IT/2014/00184/MRA**.

Si richiama l'attenzione in merito a quanto disposto dal Regolamento (UE) 1272/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze, delle miscele e successive modifiche e adeguamenti.

IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Achille Iachino

Referente tecnico: **Raffaella Perrone** 06.5994 2520
email: r.perrone@sanita.it

MV



Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DEI DISPOSITIVI MEDICI E DEL SERVIZIO FARMACEUTICO

I.5.i.d.2/89

IT/2014/00184/MRA

IL DIRETTORE GENERALE

VISTO l'art. 15 della Legge n. 97 del 06 agosto 2013 recante "Disposizioni per l'adempimento degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea – Legge europea 2013";

VISTO il Regolamento (UE) 528/2012 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 22 maggio 2012 relativo alla messa a disposizione sul mercato e all'uso dei biocidi, in particolare gli artt.19 e ss.;

VISTA l'istanza NA-ADC presentata sul Registro Europeo R4BP3 con case number BC-WJ058656-13;

VISTA la documentazione presentata dalla società richiedente a sostegno della suddetta istanza;

RITENUTA la conformità di detta documentazione alla normativa vigente in materia di immissione sul mercato di biocidi;

DECRETA:

La modifica amministrativa del prodotto biocida:

DENOMINAZIONE	TEKNOL AQUA 1412-01
PRINCIPIO ATTIVO:	1-[[2-(2,4-dichlorophenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazole (Propiconazole) 3-iodo-2-propynylbutylcarbamate (IPBC) tebuconazole
TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE RESPONSABILE DELL'IMMISSIONE SUL MERCATO	Teknos A/S Industrivej 19 6580 Vamdrup (DK)
NUMERO DI AUTORIZZAZIONE	IT/2014/00184/MRA
SCADENZA DELL'AUTORIZZAZIONE	28 luglio 2025

A far data dalla notifica del presente decreto, la società Teknos A/S è tenuta a produrre e commercializzare il prodotto come biocida esclusivamente alle condizioni riportate nell'allegato I (SPC – Sommario delle Caratteristiche del Prodotto) e nell'allegato II (Ulteriori Condizioni dell'Autorizzazione).

Avverso il presente atto è ammesso ricorso giurisdizionale presso il Tribunale Amministrativo Regionale competente entro il termine di sessanta giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di centoventi giorni.

Il presente decreto viene redatto in duplice originale, di cui un esemplare è notificato in via amministrativa alla ditta interessata e l'altro è conservato agli atti di questo Ufficio.

Roma, li

19 GIU. 2020

IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Achille Iachino



Sommario delle caratteristiche del prodotto biocida

1. Informazioni amministrative

1.1. Denominazione commerciale del prodotto

Area di mercato Italia Denominazione commerciale TEKNOL AGUA 1412-01

1.2. Titolare dell'autorizzazione

Numero di autorizzazione

Non definito

Data di rilascio dell'autorizzazione

Non definito

Data di scadenza dell'autorizzazione

Non definito

Nome e indirizzo del titolare dell'autorizzazione

Nome Indirizzo

Non definito Non definito

1.3. Fabbricante/i del prodotto

Nome del produttore Teknos A/S
 Indirizzo del fabbricante Industrivej 19 6580 Vamdrup Danimarca
 Ubicazione dei siti produttivi Industrivej 19 6580 Vamdrup Danimarca
 Perämäkuntie 12, PL 14 05201 RAJAMÄKI Finlandia

1.4. Fabbricante/i del/i principio/i attivo/i

numero BAS: 48

Nome del produttore Janssen Pharmaceutica NV
 Indirizzo del fabbricante Turnhouseweg 30 B-2340 Beerse Belgio
 Ubicazione dei siti produttivi Route de L'Île au Bois 1870 Monthey Svizzera
 Jiangsu SevenContinent Green Chemical Co. Ltd North Area of Dongsha Chem-Zone Zhangjiagang Cina

numero BAS: 48

Nome del produttore Lanxess Deutschland GmbH, Industrial & Environmental Affairs
 Indirizzo del fabbricante Lanxess Deutschland GmbH, Industrial & Environmental Affairs, Chempark Q 18 51369 Leverkusen Germania
 Ubicazione dei siti produttivi Route de L'Île au Bois 1870 Monthey Svizzera

numero BAS: 51

Nome del produttore Lanxess Deutschland GmbH, Industrial & Environmental Affairs
 Indirizzo del fabbricante Lanxess Deutschland GmbH, Industrial & Environmental Affairs, Chempark Q 18 51369 Leverkusen Germania
 Ubicazione dei siti produttivi Riservato – Riferimento alle informazioni riservate di LANXESS Deutschland GmbH (dossier PT08, Doc IIIA, A1.2) sul centro di produzione del tebuconazolo 51369 Leverkusen Germania

numero BAS: 39

Nome del produttore Troy Corporation
 Indirizzo del fabbricante 8 Vreeland Road, Florham Park 07932 New Jersey Stati Uniti
 Ubicazione dei siti produttivi One Avenue L, Newark 07105 New Jersey Stati Uniti

numero BAS: 39

Nome del produttore Troy Chemical Europe BV
 Indirizzo del fabbricante Uiverlaan 12E 3145 XN Maassluis Paesi Bassi
 Ubicazione dei siti produttivi Industriepark 23 0-56593 Horhausen Germania

2. Composizione e formulazione

2.1. Informazioni qualitative e quantitative sulla composizione del prodotto

numero BAS	Numero CE	Numero CAS	Nome comune	Nomenclatura IUPAC	Funzione	Contenuto (%)
48	262-104-4	60207-90-1	1-[[2-(2,4-diclorofenil)-4-propil-1,3-diossolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolo (Propiconazolo)		Principio attivo	0.9
39	259-627-5	55406-53-6	Butilcarbammato di 3-iodo-2-propinile (IPBC)		Principio attivo	0.3
51	403-640-2	107534-96-3	Tebuconazolo	1-(4-clorofenil)-4,4-dimetil-3-(1,2,4-triazol-1-ilmetil)pentan-3-ol	Principio attivo	0.3

2.2. Tipo di formulazione

EW - Emulsione olio in acqua

3. Indicazioni di pericolo e consigli di prudenza

Indicazioni di pericolo Contiene 3-iodo-2-propinil-butil carbammato, propiconazolo. Può provocare una reazione

allergica.
 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
 Può nuocere al feto.

Consigli di prudenza Non disperdere nell'ambiente.

Smaltire il prodotto in una struttura conforme a tutte le normative, locali, regionali, nazionali e internazionali.

Raccogliere il materiale fuoriuscito.

Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso.

Indossare

guanti protettivi. Indossare indumenti protettivi.

Fare uso di un dispositivo di protezione degli occhi o del viso.

IN CASO di esposizione o di possibile esposizione: Consultare un medico.

4. Usi autorizzati

4.1. Preservante del legno, tipo prodotto 8

Tipi di prodotto	Tipo di prodotto 08 - Preservanti del legno		
Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)	Preservante del legno. Utilizzabile esclusivamente sul legno destinato all'uso esterno, sopra il livello del terreno, per la protezione contro i funghi che distruggono e decolorano il legno. Per il trattamento fungicida del legno esterno (finestre e porte) non in contatto con il terreno secondo la norma EN 335-1. Deve essere applicato esclusivamente da professionisti specializzati (produttori di porte e finestre) con trattamento a immersione, flow-coat o con pennello e rullo. Il prodotto può essere applicato con pennello e rullo esclusivamente su porte e finestre esterne.		
Campo di applicazione	In ambiente chiuso, All'aperto IV.1 Uso interno IV.2.2 Classe di impiego 3		
Categoria/e di utilizzatori	Industriale, Utilizzatore professionale addestrato, Utilizzatore professionale		
Organismi bersaglio	Nome scientifico	Nome comune	Fase di sviluppo
	Basidiomiceti:	Brown rot funghi	Ite
	Aureobasidium pullulans spp.	Blue stain funghi	Spore e spore che producono strutture
	Sydowia pithyophilia	Blue stain funghi	Spore e spore che producono strutture

Metodi di applicazione

Metodo (flow-coat)	Scanature
Descrizione	Il flow-coat è un sistema di applicazione concepito per trattare un vasto numero di articoli in legno diversi, siano essi preassemblati o singoli (per es. telai e modanature di finestre, porte, mobili da giardino e componenti di balconi). Il flow-coat funziona nel modo seguente: Gli articoli sono trasportati all'interno del flow-coat per mezzo di un sistema convogliatore sospeso. All'interno della cabina gli articoli sono sottoposti a una spruzzatura con il preservante del legno; il liquido in eccesso cola via ed è filtrato prima di ritornare nel serbatoio.
Tasso: prodotto/m ²	130 - 140 g
Diluizione:	0%
Tempistica:	1 - 2 applicazioni, durata di 30 secondi

Metodo (macchine a vuoto)	Vacumat
Descrizione	Una macchina a vuoto è uno speciale apparecchio appositamente concepito per il trattamento di un vasto numero di articoli in legno diversi. Sono stati progettati parecchi modelli per eseguire questi compiti: - Per tavolame usato nella cantieristica navale, modanature, ruote, cornici per quadri, telai per finestre, porte esterne e listelli da pavimento (con vernice anti-UV) - Per articoli destinati agli spazi interni come porte, battiscopa e profili di rivestimento - Per il trattamento di bordi (per es. porte, piani dei tavoli e tavole laminati). Tutti i tipi di macchine a vuote funzionano secondo lo stesso principio di base. Il nastro trasportatore porta gli articoli all'interno di una camera a bassa pressione (grazie a potenti pompe a vuoto). Il sistema a vuoto, che può essere abbinato a getti, fa sì che l'articolo riceva una quantità più che adeguata di liquido e consente l'aspirazione di quello in eccesso. Il liquido in eccesso passa attraverso un filtro e torna nel serbatoio.
Tasso: prodotto/m ²	130 - 140 g
Diluizione:	0%
Tempistica:	1 - 2 applicazioni di 2 - 3 secondi

Metodo l'applicazione (macchina a spazzole)	Macchina per
Descrizione	Il legno è fatto passare attraverso la macchina mediante un sistema di trasmissione variabile. L'articolo in legno è convogliato lungo una serie di ugelli che applicano un quantità eccedente di preservante del legno. 2 gruppi di spazzole rotanti assicurano la corretta distribuzione del preservante ed eliminano quello in eccesso. Il preservante circola all'interno di un circuito chiuso: aspirazione dal contenitore, applicazione, filtrazione e ritorno al contenitore. In questo modo si evita la perdita superflua del liquido.

Tasso: prodotto/m2	130 – 140 g
Diluizione:	0%
Tempistica:	1 - 2 applicazioni della durata di 2 - 3 secondi

Metodo Sistema aperto. trattamento per immersione

Descrizione Per il trattamento a immersione si utilizzano vari tipi di contenitori/impianti, secondo le dimensioni dei componenti e il tipo di immersione da eseguire. Le dimensioni del contenitore per l'immersione possono variare dalla semplice "gronda" o secchio con pochi litri di liquido fino ai giganteschi impianti di immersione con parecchie migliaia di litri di liquido. Questi impianti di immersione sono disponibili in diversi modelli.

Tasso: prodotto/m2	130 – 140 g
Diluizione:	0%
Tempistica:	1 - 2 applicazioni della durata di 12 - 15 secondi

Metodo pennello/ruolo Sistema aperto. trattamento con

Descrizione Applicazione manuale a pennello

Tasso: m2	130 – 140 grammi per
Diluizione:	0%
Tempistica:	1 - 2 applicazioni, durata di 3 - 5 minuti

Metodo aperto; rullo Sistema

Descrizione Applicazione manuale con rullo.

Tasso: prodotto/m2	130 – 140 g
Diluizione:	0%
Tempistica:	1 - 2 applicazioni, durata di 3 - 5 minuti

Metodo Sistema aperto: pioggia

Descrizione Diluvio a bassa pressione con coltello ad aria o spazzola automatica per il recupero.

Tasso: prodotto/m2	130 – 140 g
Diluizione:	0%
Tempistica:	1 - 2 applicazioni, durata di 3 - 5 minuti

Dimensioni e materiale dell'imballaggio Lattina / stagno, metallo , 0,75, 1, 2, 5, 20, 120, 1000
Lattina / stagno, plastica: HDPE, 0,75, 1, 2, 5, 20, 120, 1000

Non classificato.

I contenitori vuoti con la pellicola polimerizzata del prodotto sono considerati rifiuti non pericolosi.

4.1.1. Istruzioni d'uso specifiche per l'uso

Quantità
da applicare: 130 – 140 grammi per m2. Il legno deve essere pulito e privo di polvere e impurità. Il tenore di umidità del legno deve essere pari al 13% circa e non deve superare il 15%. Il prodotto deve essere agitato prima dell'uso. Applicare non diluito con una quantità di almeno 130 - 140 grammi per m2. A causa dell'evaporazione dell'acqua (specialmente nelle attrezzature per flow-coat) il contenuto solido del liquido deve essere regolato a intervalli regolari. Durante l'applicazione e l'essiccazione l'umidità relativa dell'aria deve essere pari al 50% circa e la temperatura ambiente tra 18 e 22 °C. Evitare il contatto diretto del prodotto liquido con la pelle. Il legno trattato è pronto per la lavorazione dopo circa 1 - 2 ore di essiccazione e pronto per il trattamento successivo di verniciatura dopo 3 - 4 ore a 20 °C.

4.1.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso

Evitare il contatto diretto del prodotto liquido con la pelle. Il legno trattato è pronto per la lavorazione dopo circa 1 - 2 ore di essiccazione e pronto per il trattamento successivo di verniciatura dopo 3 - 4 ore a 20 °C. L'attrezzatura per l'applicazione deve essere lavata con acqua. L'acqua di scarico e il prodotto non devono defluire direttamente nel sistema fognario pubblico. Usare dei guanti di protezione durante l'uso del prodotto liquido. Il legno trattato di fresco deve essere stoccato al riparo o sopra supporti rigidi impermeabili prevenire perdite dirette nel terreno o nell'acqua (le eventuali perdite dovranno essere raccolte per il riutilizzo o lo smaltimento). Il prodotto deve essere applicato esclusivamente su legno che non si trovi a diretto contatto con generi alimentari o mangimi per animali.

Conservare lontano dalla portata dei bambini. Non conservare insieme a generi alimentari, bevande o simili. Durante il trattamento o l'immersione del legno e prima della completa essiccazione usare guanti di protezione, stivali e grembiule.

4.1.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti e le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza

L'inalazione
 dell'aerosol prodotto dalla spruzzatura può causare l'irritazione delle mucose. Il rischio per la salute è minimo se si evita l'inalazione dei vapori e dell'aerosol della spruzzatura. In caso di inalazione: Trasferire la persona all'aria aperta. Le goccioline negli occhi possono causare irritazione.

In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico e mostrare il contenitore o l'etichetta. Mantieni la persona al caldo e a riposo. Non provoca il vomito. In caso di vomito tenere la testa bassa per prevenire il reflusso del contenuto gastrico nei polmoni. Rivolgersi a un medico. In caso di contatto con gli occhi: Rimuovere immediatamente le lenti a contatto, risciacquare con acqua corrente per almeno 10 minuti tenendo le palpebre distaccate dall'occhio e rivolgersi immediatamente a un medico. In caso di contaminazione della pelle: Togliere immediatamente gli indumenti contaminati e risciacquare a fondo in abbondante acqua (e sapone). Usare eventualmente un detergente e una crema per la pelle. Non aggiungere solventi organici o diluenti. Rivolgersi a un medico in caso di dubbio o di persistenza dei sintomi.

4.1.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio

I prodotti di scarto del prodotto sono classificati come rifiuti pericolosi e devono essere raccolti e smaltiti in conformità alle disposizioni e normative locali. I rifiuti pericolosi devono essere smaltiti direttamente presso il centro di smaltimento locale o la stazione di raccolta a livello nazionale. I contenitori vuoti o essiccati possono essere smaltiti normalmente come rifiuti domestici.

4.1.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Tenere
 lontano dalla portata dei bambini. Non conservare insieme a generi alimentari, bevande o mangimi. Il prodotto deve essere stoccato a temperatura ambiente (tra 5 e 25 °C), in luogo asciutto e ben ventilato. Tenere lontano da agenti ossidanti, da sostanze fortemente alcaline o acide. Rispettare le normative nazionali relative allo stoccaggio. Il prodotto può essere conservato nei contenitori non aperti per almeno 12 mesi dal giorno della consegna e 24 mesi dalla data di produzione. La stabilità della conservazione è limitata dopo l'apertura del contenitore. I contenitori aperti devono essere accuratamente sigillati e mantenuti in posizione verticale per prevenire le perdite.

5. Indicazioni generali per l'uso

5.1. Istruzioni d'uso

Quantità da applicare: 130 - 140 grammi per m². Il legno deve essere pulito e privo di polvere e impurità. Il tenore di umidità del legno deve essere pari al 13% circa e non deve superare il 15%. Il prodotto deve essere agitato prima dell'uso. Applicare non diluito con una quantità di almeno 130 - 140 grammi per m². A causa dell'evaporazione dell'acqua (specialmente nelle attrezzature per flow-coat) il contenuto solido del liquido deve essere regolato a intervalli regolari. Durante l'applicazione e l'essiccazione l'umidità relativa dell'aria deve essere pari al 50% circa e la temperatura ambiente tra 18 e 22 °C. Evitare il contatto diretto del prodotto liquido con la pelle. Il legno trattato è pronto per la lavorazione dopo circa 1 - 2 ore di essiccazione e pronto per il trattamento successivo di verniciatura dopo 3 - 4 ore a 20 °C.

5.2. Misure di mitigazione del rischio

Evitare
 il contatto diretto del prodotto liquido con la pelle. Il legno trattato è pronto per la lavorazione dopo circa 1 - 2 ore di essiccazione e pronto per il trattamento successivo di verniciatura dopo 3 - 4 ore a 20 °C. L'attrezzatura per l'applicazione deve essere lavata con acqua. L'acqua di scarico e il prodotto non devono defuire direttamente nel sistema fognario pubblico. Usare dei guanti di protezione durante l'uso del prodotto liquido. Il legno trattato di fresco deve essere stoccato al riparo o sopra supporti rigidi impermeabili prevenire perdite dirette nel terreno o nell'acqua (le eventuali perdite dovranno essere raccolte per il riutilizzo o lo smaltimento). Il prodotto deve essere applicato esclusivamente su legno che non si trovi a diretto contatto con generi alimentari o mangimi per animali. Conservare lontano dalla portata dei bambini. Non conservare insieme a generi alimentari, bevande o simili. Durante il trattamento o l'immersione del legno e prima della completa essiccazione usare guanti di protezione, stivali e grembiule.

5.3. Dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti e le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza

L'inalazione
 dell'aerosol prodotto dalla spruzzatura può causare l'irritazione delle mucose. Il rischio per la salute è minimo se si evita l'inalazione dei vapori e dell'aerosol della spruzzatura. In caso di inalazione: Trasferire la persona all'aria aperta. Le goccioline negli occhi possono causare irritazione.

In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico e mostrare il contenitore o l'etichetta. Mantieni la persona al caldo e a riposo. Non provoca il vomito. In caso di vomito tenere la testa bassa per prevenire il reflusso del contenuto gastrico nei polmoni. Rivolgersi a un medico. In caso di contatto con gli occhi: Rimuovere immediatamente le lenti a contatto, risciacquare con acqua corrente per almeno 10 minuti tenendo le palpebre distaccate dall'occhio e rivolgersi immediatamente a un medico. In caso di contaminazione della pelle: Togliere immediatamente gli indumenti contaminati e risciacquare a fondo in abbondante acqua (e sapone). Usare eventualmente un detergente e una crema per la pelle. Non aggiungere solventi organici o diluenti. Rivolgersi a un medico in caso di dubbio o di persistenza dei sintomi.

5.4. Istruzioni per lo smaltimento sicuro del prodotto e del suo imballaggio

I prodotti di scarto del prodotto sono classificati come rifiuti pericolosi e devono essere raccolti e smaltiti in conformità alle disposizioni e normative locali. I rifiuti pericolosi devono essere smaltiti direttamente presso il centro di smaltimento locale o la stazione di raccolta a livello nazionale. I contenitori vuoti o essiccati possono essere smaltiti normalmente come rifiuti domestici.

5.5. Condizioni di stoccaggio e durata di conservazione del prodotto in condizioni normali di stoccaggio

Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non conservare insieme a generi alimentari, bevande o mangimi. Il prodotto deve essere stoccato a temperatura ambiente (tra 5 e 25 °C), in luogo asciutto e ben ventilato. Tenere lontano da agenti ossidanti, da sostanze fortemente alcaline o acide. Rispettare le normative nazionali relative allo stoccaggio. Il prodotto può essere conservato nei contenitori non aperti per almeno 12 mesi dal giorno della consegna e 24 mesi dalla data di produzione. La stabilità della conservazione è limitata dopo l'apertura del contenitore. I contenitori aperti devono essere accuratamente risigillati e mantenuti in posizione verticale per prevenire le perdite.

6. Altre informazioni

Non definito

Allegato I - SPC

Allegato II - Ulteriori Condizioni dell'Autorizzazione

- L'etichetta del prodotto biocida oggetto della presente autorizzazione dovrà essere redatta nel rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 69 del Regolamento (UE) n.528/2012 riportando le informazioni di cui al sommario delle caratteristiche del prodotto riportato in Allegato I.
- Tutte le etichette del prodotto biocida devono riportare il numero di autorizzazione attribuito dal presente decreto, con la seguente dicitura:

***“PRODOTTO BIOCIDA (PT08)
AUTORIZZAZIONE DEL MINISTERO DELLA SALUTE n. IT/2014/00184/MRA”***

- Per ogni categoria di utilizzatore autorizzata (Professionisti/Professionisti formati/ Utilizzatori non professionisti) deve essere predisposta una etichetta distinta.
- L'etichetta dovrà contenere l'indicazione dell'officina di produzione e sito produttivo del formulato autorizzato.
- Nell'etichetta l'esatta denominazione del biocida dovrà comunque essere individuabile attraverso una colorazione e un carattere unici in contrasto con le altre eventuali colorazioni e caratteri usati nel testo degli stampati autorizzati.
- L'etichetta del prodotto non contiene le formule «biocida a basso rischio», «non tossico», «innocuo», «naturale», «rispettoso dell'ambiente», «rispettoso degli animali» o indicazioni analoghe comportanti una sottovalutazione degli effetti potenziali del prodotto da parte dell'utilizzatore e non devono riportare indicazioni riferite al prodotto che possano generare confusione per quanto concerne i rischi che il prodotto comporta per l'uomo o l'ambiente.

E' consentita l'immissione sul mercato dei biocidi a condizione che le indicazioni dell'etichetta siano redatte in lingua italiana.